

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **WIRE STRIPPING MACHINE**

**MODEL: SD-003**

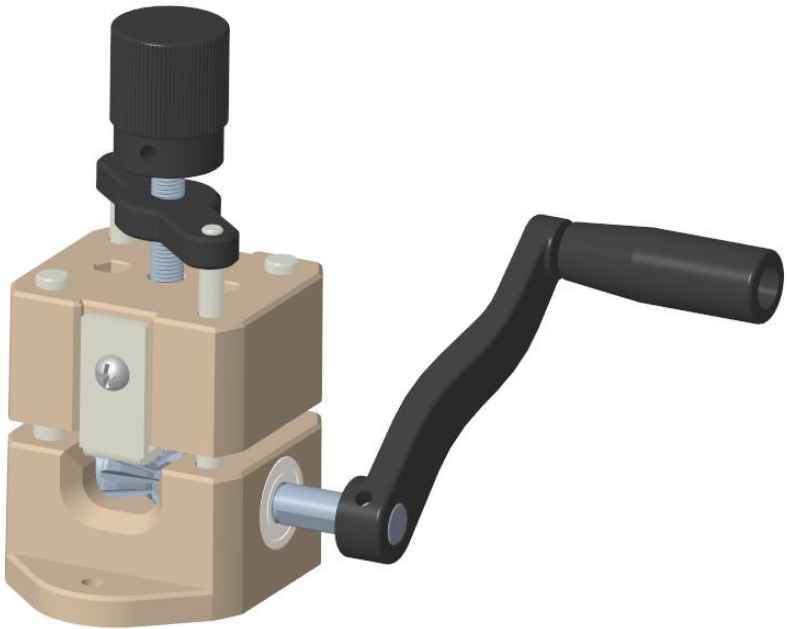
Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODEL:SD-003



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

## INSTRUCTIONS

### 1. Product profile

1. Mini cable recycling manual stripping machine is a mechanical device specially designed for stripping waste wires and cables. Compact structure, easy to operate, suitable for families, small repair shops, electronic enthusiasts and other occasions of small-scale cable recycling work. Through manual operation, the cable sheath can be quickly and effectively stripped to expose the internal metal conductor, which is convenient for subsequent recovery and processing.

### 2. Accessory bag



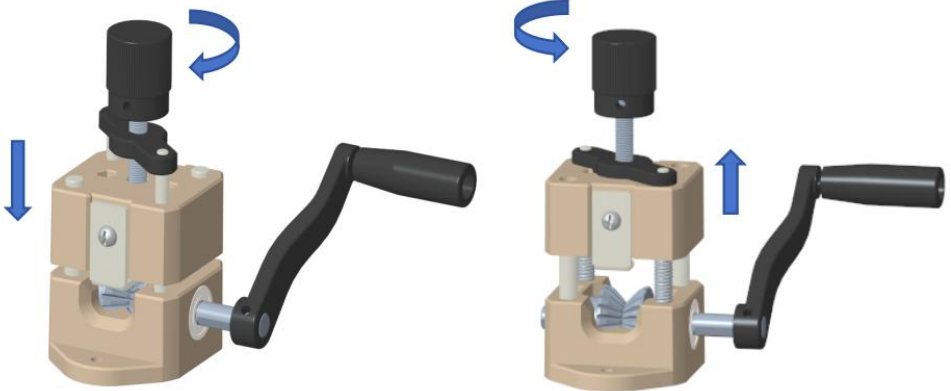
## 2. Operation Guide

### 1. Operation Preparation

Before operating the Mini Cable Recovery Manual Stripper, make sure you have read and understood this manual. Check whether the various parts of the stripping machine are intact, especially whether the blade is sharp, if worn or damaged, please replace it in time. At the same time, ensure that the work area is clean and tidy to avoid debris interfering with operations.

### 2. Adjust the blade

As shown in the figure below, adjust the blade spacing and stripping depth of the stripping machine according to the diameter and material of the cable to be stripped. Smaller cables use smaller spacing and depth, and larger cables use larger spacing and depth. Ensure that the blade cuts accurately into the cable sheath while avoiding damage to the inner metal conductors.

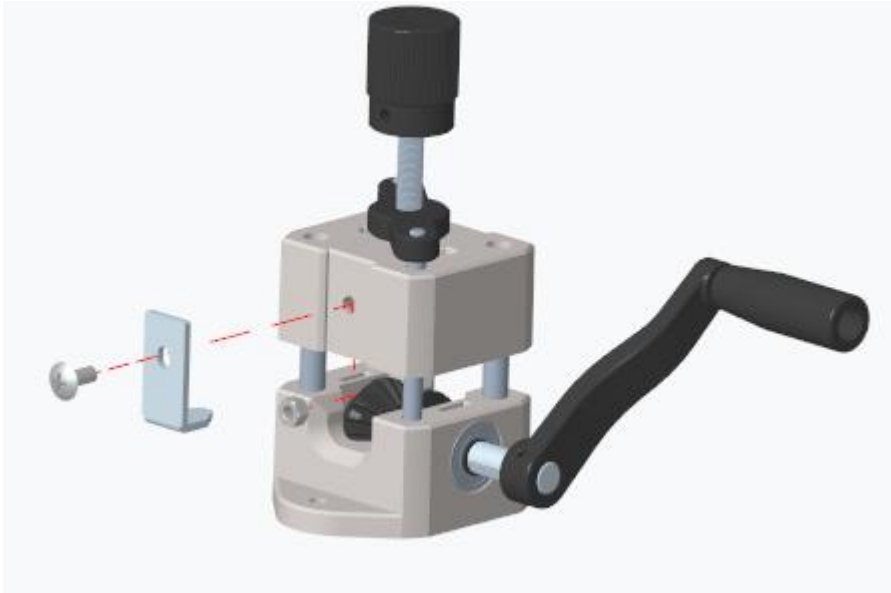


### 3. Fixed cables

Fix the cable to be stripped in the center of the gear of the stripping machine to ensure that the cable does not slip or shake. This helps ensure stability and accuracy of the peeling process.

#### 4. Manual peeling

Hold the handle of the stripping machine and rotate it slowly to insert the cable into the middle of the inlet so that the blade cuts into the cable sheath. Continue rotating the handle until the cable sheath is completely cut. Then, remove the cut cable jacket, exposing the inner metal conductor. Note: When stripping cables with wire diameter  $\leq 5\text{mm}$ , it is necessary to install a pressure plate. When stripping diameter greater than 5mm cable, need to remove the pressure plate, and to fixed the machine. Operate as shown below.



#### 5. Repeat operations

Repeat as necessary until stripping of all cables is completed.

### 3. Attention

#### 1. Safe operation

When operating the mini cable recycling manual stripping machine, be sure to wear appropriate protective equipment, such as gloves and goggles, to protect yourself. Avoid direct contact with blades to prevent scratches or cuts.

## 2. Scope of application

This stripping machine is only suitable for stripping cable sheath, not suitable for stripping other materials. Do not use it to peel rubber, plastic, or other non-cable materials.

## 3. Cleaning and maintenance

After use, please clean the stripping machine in time to remove residual cable skin and debris. Store the stripping machine in a dry, ventilated place to avoid rust or damage to the blades.

## 4. Compliance with regulations

Strictly follow the operating procedures in this manual to avoid equipment damage or personal injury caused by illegal operation.

# 4. Troubleshooting

## 1. Poor performance

It could be worn blades or improper adjustment. Check the blade condition and replace it with a new one if necessary. At the same time, readjust the blade spacing and stripping depth to ensure that the stripping effect meets the requirements.

## 2. Abnormal operation of equipment

It may be that the internal parts of the equipment are damaged or loose. Please check the connection of each part of the equipment, if loose or damaged, please repair or replace in time.

Through the above content, we hope to help you better use the mini cable recycling manual stripping machine. If you have any questions or confusion, please feel free to contact our Customer Service team.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MACHINE À DÉNUDER LES FILS**

**MODÈLE : SD-003**

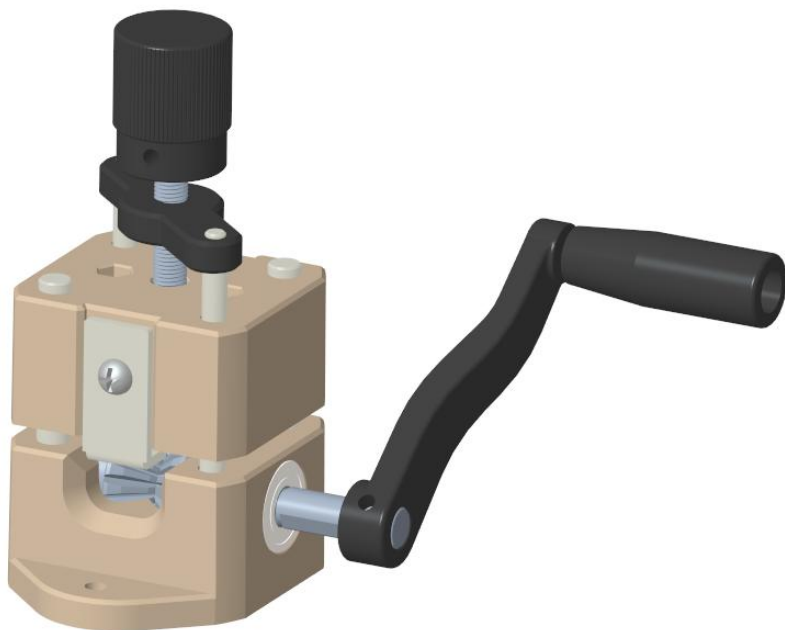
Assistance technique et certificat de garantie électronique  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODÈLE : SD-003



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.



Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

## INSTRUCTIONS

### 1. Profil du produit

1. La mini machine à dénuder manuelle de recyclage de câbles est un appareil mécanique spécialement conçu pour dénuder les fils et câbles usagés. Structure compacte, facile à utiliser, adaptée aux familles, aux petits ateliers de réparation, aux passionnés d'électronique et à d'autres occasions de travaux de recyclage de câbles à petite échelle. Grâce au fonctionnement manuel, la gaine du câble peut être dénudée rapidement et efficacement pour exposer le conducteur métallique interne, ce qui est pratique pour la récupération et le traitement ultérieurs.

### 2. Sac à accessoires



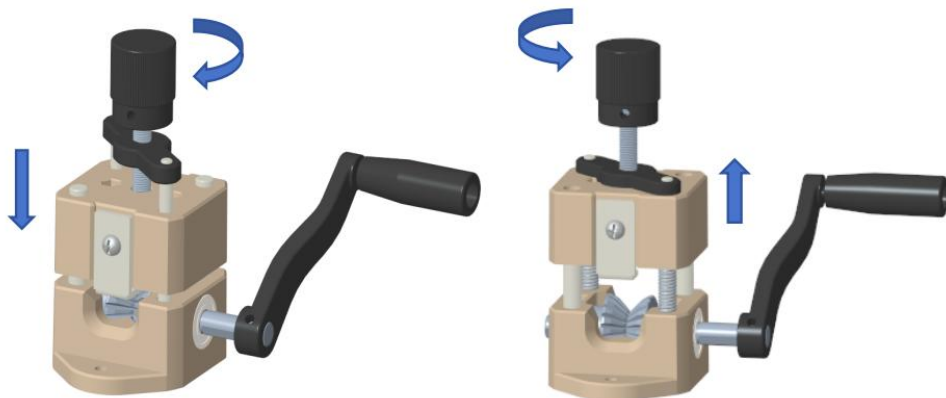
## 2. Guide d'utilisation

### 1. Préparation de l'opération

Avant d'utiliser le mini dénudeur manuel de récupération de câbles, assurez-vous d'avoir lu et compris ce manuel. Vérifiez si les différentes pièces de la machine à dénuder sont intactes, en particulier si la lame est tranchante, si elle est usée ou endommagée, veuillez la remplacer à temps. Dans le même temps, assurez-vous que la zone de travail est propre et bien rangée pour éviter que des débris n'interfèrent avec les opérations.

### 2. Ajustez la lame

Comme le montre la figure ci-dessous, ajustez l'espacement des lames et la profondeur de dénudage de la machine à dénuder en fonction du diamètre et du matériau du câble à dénuder. Les câbles plus petits utilisent un espacement et une profondeur plus petits, et les câbles plus gros utilisent un espacement et une profondeur plus grands. Assurez-vous que la lame coupe avec précision la gaine du câble tout en évitant d'endommager les conducteurs métalliques internes.



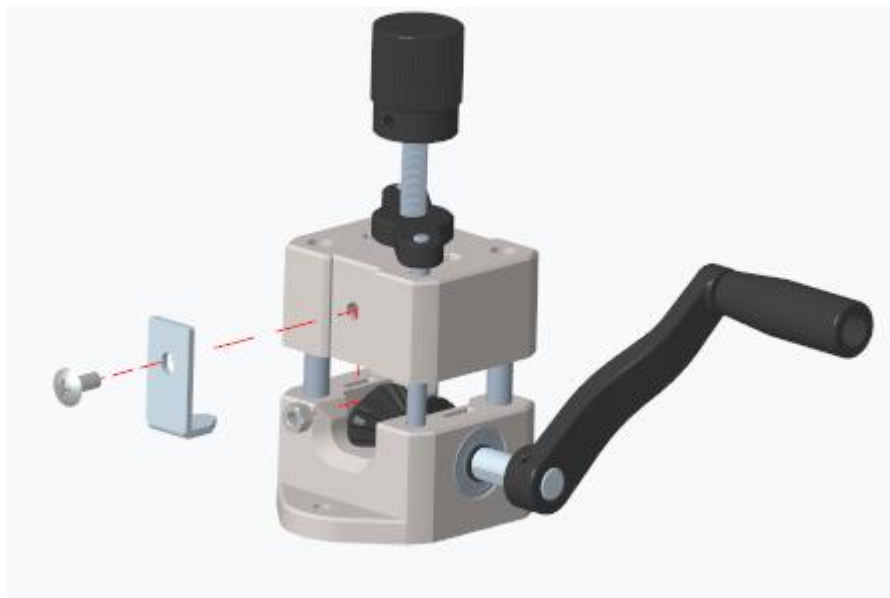
### 3 . Câbles fixes

Fixez le câble à dénuder au centre de l'engrenage de la machine à dénuder pour vous assurer que le câble ne glisse pas ou ne tremble

pas. Cela permet de garantir la stabilité et la précision du processus de pelage.

#### 4 . Pelage manuel

Tenez la poignée de la machine à dénuder et faites-la tourner lentement pour insérer le câble au milieu de l'entrée afin que la lame coupe la gaine du câble. Continuez à tourner la poignée jusqu'à ce que la gaine du câble soit complètement coupée. Ensuite, retirez la gaine du câble coupée, exposant le conducteur métallique intérieur. Remarque : lors du dénudage de câbles avec un diamètre de fil  $\leq 5$  mm, il est nécessaire d'installer une plaque de pression. Si le diamètre du câble est supérieur à 5 mm, il est nécessaire de retirer la plaque de pression et de fixer la machine. Procédez comme indiqué ci-dessous.



#### 5 . Répéter les opérations

Répétez l'opération autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le dénudage de tous les câbles soit terminé .

### 3. Attention

## 1. Fonctionnement sûr

Lorsque vous utilisez la mini-machine de dénudage manuelle de recyclage de câbles, assurez-vous de porter un équipement de protection approprié, tel que des gants et des lunettes de protection, pour vous protéger. Évitez tout contact direct avec les lames pour éviter les rayures ou les coupures.

## 2. Champ d'application

Cette machine à dénuder convient uniquement au dénudage de gaines de câbles et ne convient pas au dénudage d'autres matériaux. Ne l'utilisez pas pour peler du caoutchouc, du plastique ou d'autres matériaux non câblés.

## 3. Nettoyage et entretien

Après utilisation, veuillez nettoyer la machine à dénuder à temps pour éliminer la peau et les débris du câble résiduel. Rangez la machine à dénuder dans un endroit sec et aéré pour éviter la rouille ou l'endommagement des lames.

## 4. Conformité à la réglementation

Suivez strictement les procédures d'utilisation de ce manuel pour éviter tout dommage à l'équipement ou toute blessure corporelle causée par une utilisation illégale.

## 4. Dépannage

### 1. Mauvaises performances

Il peut s'agir de lames usées ou d'un mauvais réglage. Vérifiez l'état de la lame et remplacez-la par une nouvelle si nécessaire. En même temps, réajustez l'espacement des lames et la profondeur de dénudage pour vous assurer que l'effet de dénudage répond aux exigences.

### 2. Fonctionnement anormal de l'équipement

Il se peut que les pièces internes de l'équipement soient endommagées ou desserrées. Veuillez vérifier la connexion de chaque pièce de l'équipement, si elle est desserrée ou endommagée, veuillez réparer ou remplacer à

temps.

Grâce au contenu ci-dessus, nous espérons vous aider à mieux utiliser la mini machine à dénuder manuelle de recyclage de câbles. Si vous avez des questions ou des confusions, n'hésitez pas à contacter notre équipe du service client.

**Fabricant** : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse** : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importé en Australie** : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122, Australie

**Importé aux États-Unis** : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Assistance technique et certificat de garantie électronique**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **ABISOLIERMASCHINE**

**MODELL: SD-003**

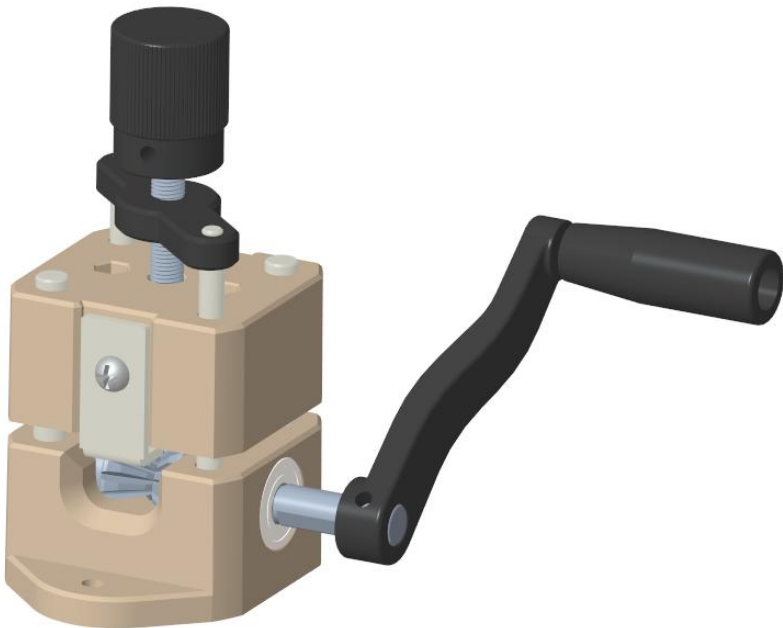
Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODELL:SD-003



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.



Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

## INSTRUCTIONS

### 1. Produktprofil

1. Die manuelle Mini-Abisoliermaschine für das Kabelrecycling ist ein mechanisches Gerät, das speziell zum Abisolieren von Altdrähten und -kabeln entwickelt wurde. Kompakte Struktur, einfach zu bedienen, geeignet für Familien, kleine Reparaturwerkstätten, Elektronik-Enthusiasten und andere Gelegenheiten für Kabelrecyclingarbeiten im kleinen Maßstab. Durch manuelle Bedienung kann die Kabelummantelung schnell und effektiv abisoliert werden, um den inneren Metallleiter freizulegen, was für die anschließende Rückgewinnung und Verarbeitung praktisch ist.

### 2. Eine Zubehörtasche



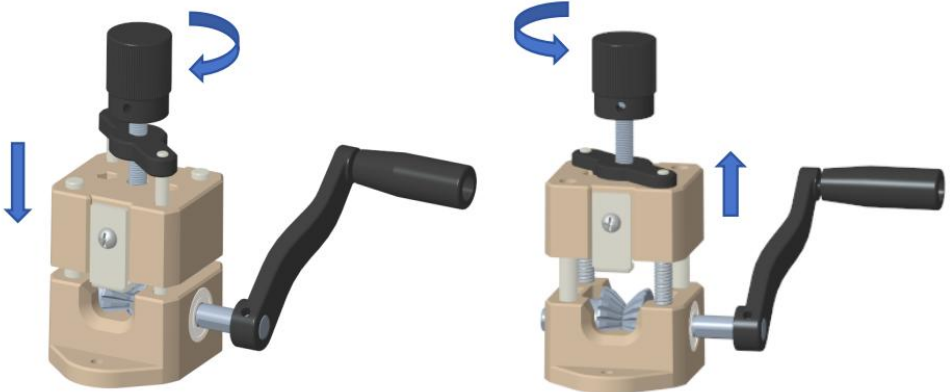
## 2. Bedienungsanleitung

### 1. Operationsvorbereitung

Bevor Sie den manuellen Mini-Abisolierer zur Kabelwiederherstellung in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass Sie dieses Handbuch gelesen und verstanden haben. Überprüfen Sie, ob die verschiedenen Teile der Abisoliermaschine intakt sind, insbesondere ob die Klinge scharf ist. Wenn sie abgenutzt oder beschädigt ist, ersetzen Sie sie bitte rechtzeitig. Stellen Sie gleichzeitig sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt ist, um zu vermeiden, dass Schmutz den Betrieb beeinträchtigt.

### 2. Klinge einstellen

wie in der Abbildung unten gezeigt. Für kleinere Kabel sind kleinere Abstände und Tiefen erforderlich, für größere Kabel größere Abstände und Tiefen. Stellen Sie sicher, dass die Klinge präzise in den Kabelmantel schneidet und gleichzeitig eine Beschädigung der inneren Metallleiter vermieden wird.



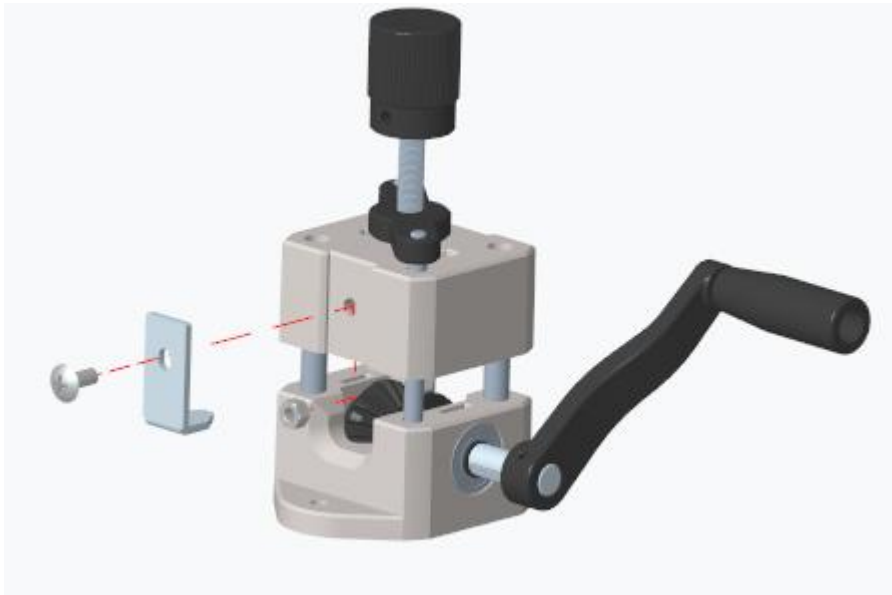
### 3 . Feste Kabel

Fixieren Sie das abzuisolierende Kabel mittig im Getriebe der Abisoliermaschine, um sicherzustellen, dass das Kabel nicht verrutscht

oder wackelt. Dies trägt zur Stabilität und Genauigkeit des Abisoliervorgangs bei.

#### 4 . Manuelles Schälen

Halten Sie den Griff der Abisoliermaschine fest und drehen Sie ihn langsam, um das Kabel in die Mitte der Aufnahme einzuführen, sodass die Klinge in den Kabelmantel schneidet. Drehen Sie den Griff weiter, bis der Kabelmantel vollständig durchtrennt ist. Entfernen Sie anschließend den abgeschnittenen Kabelmantel, um den inneren Metallleiter freizulegen. Hinweis: Beim Abisolieren von Kabeln mit Drahtdurchmesser  $\leq 5$  mm, muss eine Druckplatte installiert werden. Wenn der Abisolierdurchmesser größer als 5 mm ist, muss die Druckplatte entfernt und die Maschine befestigt werden. Gehen Sie wie unten gezeigt vor.



#### 5 . Wiederholen Sie die Vorgänge

Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf, bis alle Kabel abisoliert sind  
d .

### **3. Aufmerksamkeit**

#### **1. Sicherer Betrieb**

Tragen Sie beim Bedienen der manuellen Mini-Abisoliermaschine zum Kabelrecycling unbedingt geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille, um sich zu schützen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Klingen, um Kratzer oder Schnitte zu vermeiden.

#### **2. Geltungsbereich**

Diese Abisoliermaschine ist nur zum Abisolieren von Kabelmänneln geeignet, nicht zum Abisolieren anderer Materialien. Verwenden Sie sie nicht zum Abziehen von Gummi, Kunststoff oder anderen Materialien, die keine Kabel sind.

#### **3. Reinigung und Wartung**

Reinigen Sie die Abisoliermaschine nach dem Gebrauch rechtzeitig, um Kabelhautreste und Schmutz zu entfernen. Lagern Sie die Abisoliermaschine an einem trockenen, belüfteten Ort, um Rost oder Schäden an den Klingen zu vermeiden.

#### **4. Einhaltung von Vorschriften**

Befolgen Sie die Betriebsanweisungen in diesem Handbuch genau, um Geräteschäden oder Verletzungen durch illegale Bedienung zu vermeiden.

### **4. Fehlerbehebung**

#### **1. Schlechte Leistung**

Es könnte an verschlissenen Klingen oder einer falschen Einstellung liegen. Überprüfen Sie den Zustand der Klinge und ersetzen Sie diese gegebenenfalls durch eine neue. Passen Sie gleichzeitig den Klingenabstand und die Abisoliertiefe neu an, um sicherzustellen, dass die Abisolierwirkung den Anforderungen entspricht.

#### **2. Abnormaler Betrieb der Ausrüstung**

Es kann sein, dass die internen Teile des Geräts beschädigt oder locker

sind. Bitte überprüfen Sie die Verbindung jedes Teils des Geräts. Wenn sie locker oder beschädigt sind, reparieren oder ersetzen Sie sie bitte rechtzeitig.

Mit den oben aufgeführten Inhalten möchten wir Ihnen dabei helfen, die manuelle Mini-Abisoliermaschine zum Recycling von Kabeln besser zu nutzen. Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam.

**Hersteller:** Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MACCHINA SPELAFILI**

**MODELLO: SD-003**

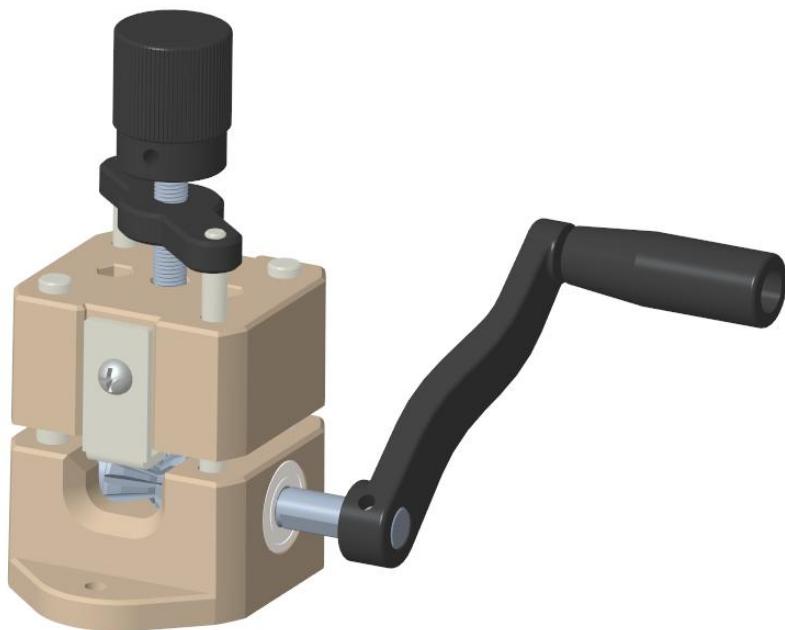
Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODELLO:SD-003



Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.



Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

## INSTRUCTIONS

### 1. Profilo del prodotto

1. La mini macchina spelafili manuale per il riciclaggio dei cavi è un dispositivo meccanico appositamente progettato per spelare fili e cavi di scarto. Struttura compatta, facile da usare, adatta a famiglie, piccole officine di riparazione, appassionati di elettronica e altre occasioni di lavoro di riciclaggio di cavi su piccola scala. Tramite il funzionamento manuale, la guaina del cavo può essere rapidamente ed efficacemente spelata per esporre il conduttore metallico interno, il che è comodo per il successivo recupero e lavorazione.

### 2. Una borsa per gli accessori



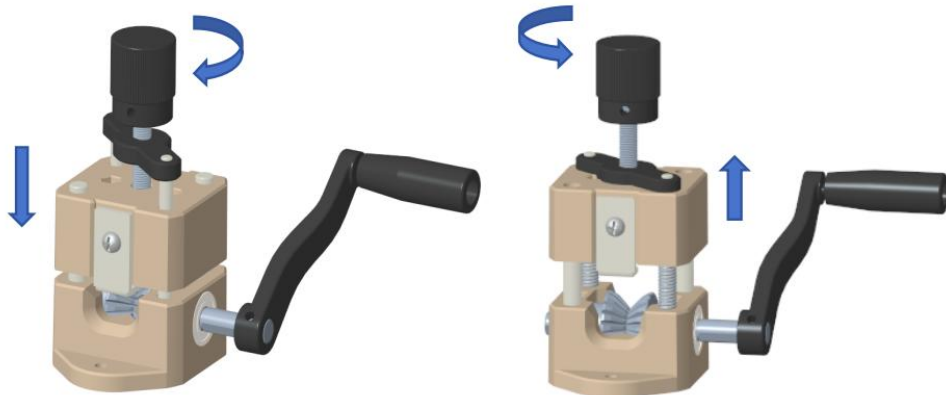
## 2. Guida operativa

### 1. Preparazione all'operazione

Prima di utilizzare la Mini Cable Recovery Manual Stripper, assicurarsi di aver letto e compreso il presente manuale. Controllare che le varie parti della macchina spelafili siano intatte, in particolare che la lama sia affilata; se usurata o danneggiata, sostituirla tempestivamente. Allo stesso tempo, assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e in ordine per evitare che detriti interferiscano con le operazioni.

### 2. Regolare la lama

Come mostrato nella figura sottostante, regolare la spaziatura delle lame e la profondità di spelatura della macchina spelafili in base al diametro e al materiale del cavo da spelare. I cavi più piccoli utilizzano spaziatura e profondità minori, mentre i cavi più grandi utilizzano spaziatura e profondità maggiori. Assicurarsi che la lama tagli con precisione la guaina del cavo evitando al contempo di danneggiare i conduttori metallici interni.



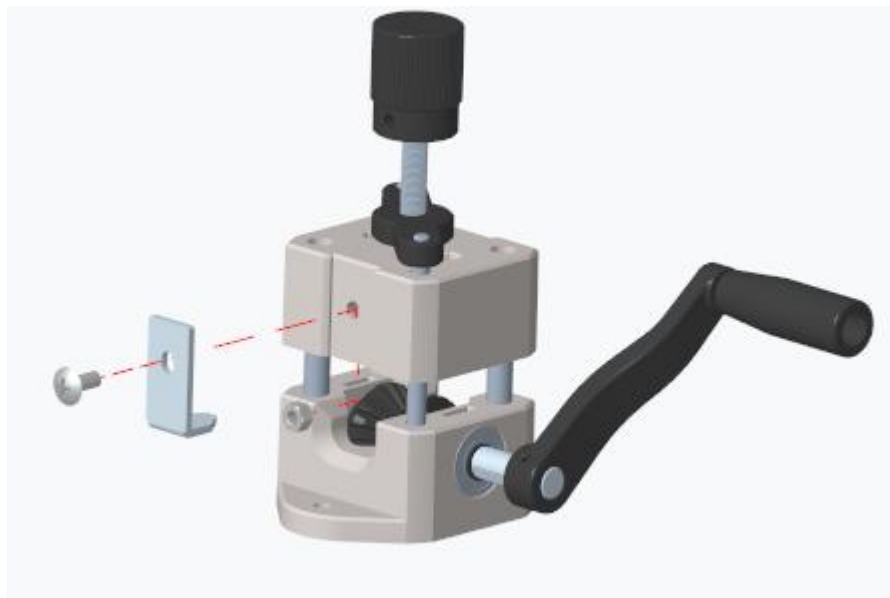
### 3 . Cavi fissi

Fissare il cavo da spelare al centro dell'ingranaggio della macchina spelafili per evitare che scivoli o tremi. Ciò contribuisce a garantire stabilità e precisione nel processo di spelatura.

#### 4 . Peeling manuale

Tenere la maniglia della macchina spelafili e ruotarla lentamente per inserire il cavo al centro dell'ingresso in modo che la lama tagli la guaina del cavo. Continuare a ruotare la maniglia fino a quando la guaina del cavo non è completamente tagliata. Quindi, rimuovere la guaina del cavo tagliata, esponendo il conduttore metallico interno.

Nota: quando si spelano cavi con un diametro del filo  $\leq 5\text{mm}$ , è necessario installare una piastra di pressione. Quando il diametro di sgancio del cavo è superiore a  $5\text{mm}$ , è necessario rimuovere la piastra di pressione e fissare la macchina. Operare come mostrato di seguito.



#### 5 . Ripetere le operazioni

Ripetere se necessario fino al completamento della spellatura di tutti i cavi .

### 3. Attenzione

#### 1. Funzionamento sicuro

Durante l'utilizzo della mini macchina spelafili manuale per il

riciclaggio dei cavi, assicurarsi di indossare dispositivi di protezione adeguati, come guanti e occhiali, per proteggersi. Evitare il contatto diretto con le lame per evitare graffi o tagli.

## 2. Ambito di applicazione

Questa macchina spelafili è adatta solo per la spellatura della guaina dei cavi e non per la spellatura di altri materiali. Non utilizzarla per spellare gomma, plastica o altri materiali diversi dai cavi.

## 3. Pulizia e manutenzione

Dopo l'uso, pulire per tempo la macchina spelafili per rimuovere i residui di guaina e detriti dal cavo. Conservare la macchina spelafili in un luogo asciutto e ventilato per evitare ruggine o danni alle lame.

## 4. Rispetto delle normative

Attenersi scrupolosamente alle procedure operative descritte nel presente manuale per evitare danni all'apparecchiatura o lesioni personali causati da un utilizzo non consentito.

# 4. Risoluzione dei problemi

## 1. Scarsa prestazione

Potrebbe trattarsi di lame usurate o di una regolazione non corretta. Controllare le condizioni della lama e, se necessario, sostituirla con una nuova. Allo stesso tempo, regolare nuovamente la spaziatura delle lame e la profondità di spogliatura per garantire che l'effetto di spogliatura soddisfi i requisiti.

## 2. Funzionamento anomalo dell'apparecchiatura

È possibile che le parti interne dell'apparecchiatura siano danneggiate o allentate. Controllare il collegamento di ogni parte dell'apparecchiatura; se sono allentate o danneggiate, ripararle o sostituirlle in tempo.

Attraverso i contenuti sopra riportati, speriamo di aiutarti a utilizzare al meglio la mini macchina spelafili manuale per il riciclaggio dei cavi. In caso di domande o dubbi, non esitare a contattare il nostro team del servizio

clienti.

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MÁQUINA PELADORA DE CABLES**

**MODELO: SD-003**

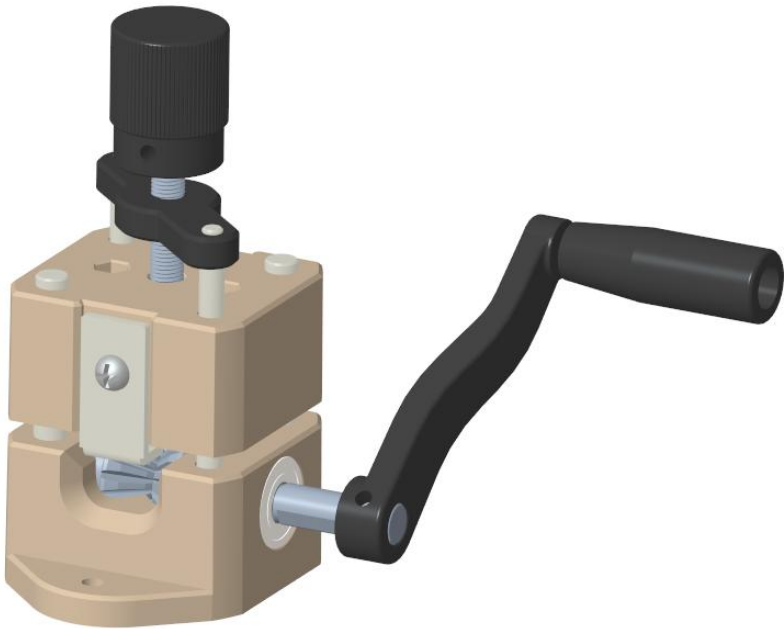
Soporte técnico y certificado de garantía electrónica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODELO: SD-003



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.



Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

## INSTRUCTIONS

### 1. Perfil del producto

1. La minimáquina peladora manual para reciclaje de cables es un dispositivo mecánico especialmente diseñado para pelar cables y alambres usados. De estructura compacta, fácil de operar, ideal para familias, pequeños talleres de reparación, aficionados a la electrónica y otras ocasiones de trabajos de reciclaje de cables a pequeña escala. Mediante la operación manual, la funda del cable se puede pelar de forma rápida y eficaz para exponer el conductor metálico interno, lo que facilita su posterior recuperación y procesamiento.

### 2. Una bolsa de accesorios



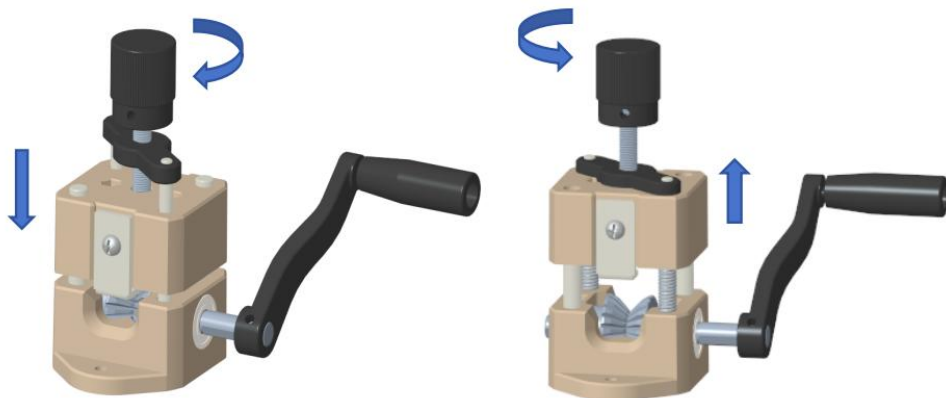
## 2. Guía de funcionamiento

### 1 . Preparación de la operación

Antes de operar la mini peladora manual de recuperación de cables, asegúrese de haber leído y comprendido este manual. Verifique que las distintas partes de la máquina peladora estén intactas, especialmente si la cuchilla está afilada, si está desgastada o dañada, reemplácela a tiempo. Al mismo tiempo, asegúrese de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar que los residuos interfieran con las operaciones.

### 2 . Ajuste la cuchilla

Como se muestra en la figura a continuación, ajuste el espaciado de las cuchillas y la profundidad de pelado de la máquina peladora de acuerdo con el diámetro y el material del cable que se va a pelar. Los cables más pequeños utilizan un espaciado y una profundidad menores, y los cables más grandes utilizan un espaciado y una profundidad mayores. Asegúrese de que la cuchilla corte con precisión en la funda del cable evitando dañar los conductores metálicos internos.



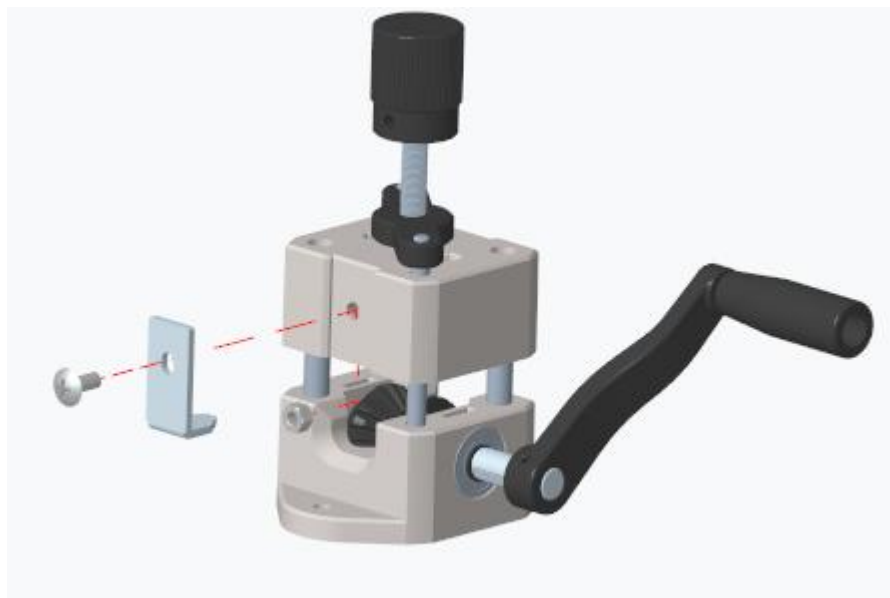
### 3 . Cables fijos

Fije el cable que se va a pelar en el centro del engranaje de la máquina peladora para garantizar que el cable no se resbale ni se

mueva. Esto ayuda a garantizar la estabilidad y precisión del proceso de pelado.

#### 4 . Pelado manual

Sujete el mango de la máquina peladora y gírelo lentamente para insertar el cable en el centro de la entrada de modo que la cuchilla corte la funda del cable. Continúe girando el mango hasta que la funda del cable esté completamente cortada. Luego, retire la cubierta del cable cortada, exponiendo el conductor metálico interno. Nota: Al pelar cables con un diámetro de alambre  $\leq 5$  mm, es necesario instalar una placa de presión. Si el diámetro de disparo del cable es superior a 5 mm , es necesario retirar la placa de presión y fijar la máquina. Siga las instrucciones a continuación.



5 . Repetir operaciones  
se hayan pelado todos los cables .

### 3. Atención

1 . Operación segura

Al operar la mini máquina peladora manual para reciclaje de cables, asegúrese de usar equipo de protección adecuado, como guantes y gafas protectoras, para protegerse. Evite el contacto directo con las cuchillas para evitar rayones o cortes.

## 2 . Ámbito de aplicación

Esta máquina peladora solo es adecuada para pelar cubiertas de cables, no es adecuada para pelar otros materiales. No la utilice para pelar caucho, plástico u otros materiales que no sean cables.

## 3 . Limpieza y mantenimiento

Después de su uso, limpie la máquina peladora a tiempo para eliminar los residuos de cable y suciedad. Guarde la máquina peladora en un lugar seco y ventilado para evitar la oxidación o daños en las cuchillas.

## 4 . Cumplimiento de la normativa

Siga estrictamente los procedimientos operativos de este manual para evitar daños al equipo o lesiones personales causados por una operación ilegal.

# 4. Solución de problemas

## 1. Bajo rendimiento

Podrían deberse a cuchillas desgastadas o un ajuste incorrecto. Verifique el estado de la cuchilla y reemplácela por una nueva si es necesario. Al mismo tiempo, reajuste el espaciado de las cuchillas y la profundidad de pelado para asegurarse de que el efecto de pelado cumpla con los requisitos.

## 2. Funcionamiento anormal del equipo

Es posible que las partes internas del equipo estén dañadas o sueltas. Verifique la conexión de cada parte del equipo; si está suelta o dañada, repárela o reemplácela a tiempo.

A través del contenido anterior, esperamos ayudarlo a utilizar mejor la mini máquina peladora manual de reciclaje de cables. Si tiene alguna pregunta

o confusión, no dude en comunicarse con nuestro equipo de Atención al Cliente.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Soporte técnico y certificado de garantía electrónica**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MASZYNA DO ŚCIAĞANIA IZOLACJI Z PRZEWODÓW**

**MODELE: SD-003**

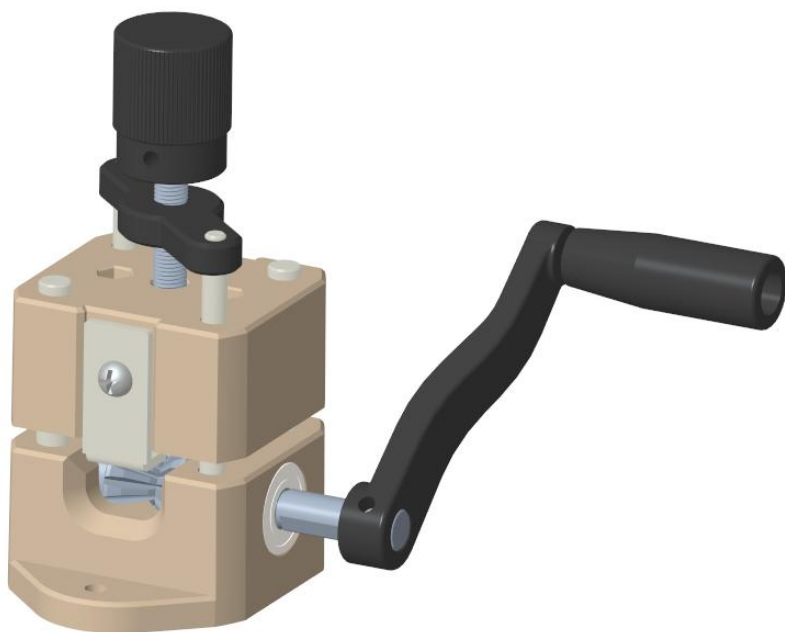
Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODEL:SD-003



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.



Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

## INSTRUCTIONS

### 1. Profil produktu

1. Miniaturowa ręczna maszyna do zdejmowania izolacji z kabli to urządzenie mechaniczne specjalnie zaprojektowane do zdejmowania izolacji z przewodów i kabli. Kompaktowa konstrukcja, łatwa obsługa, odpowiednia dla rodzin, małych warsztatów naprawczych, entuzjastów elektroniki oraz przy innych okazjach związanych z recyklingiem kabli na małą skalę. Dzięki ręcznej obsłudze powłokę kabla można szybko i skutecznie zdjąć, odsłaniając wewnętrzny przewódnik metalowy, co ułatwia późniejszy odzysk i przetwarzanie.

### 2. Torba na akcesoria



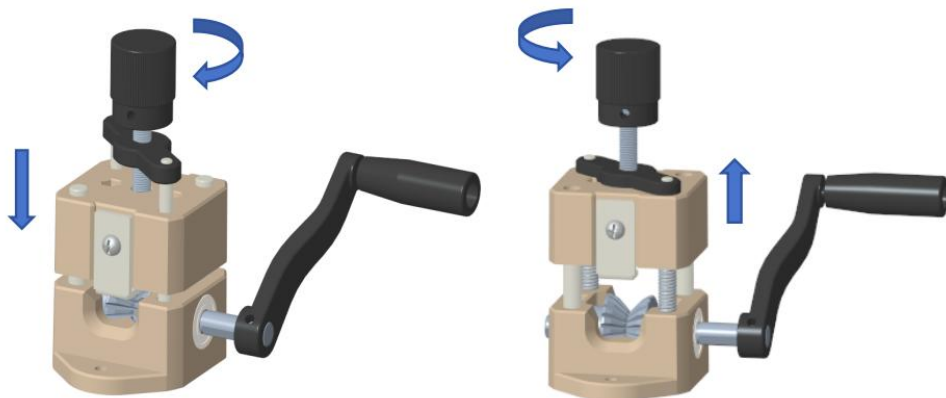
## 2. Instrukcja obsługi

### 1. Przygotowanie do operacji

Przed użyciem ręcznej ściągaczki izolacji Mini Cable Recovery Stripper należy przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję. Należy sprawdzić, czy poszczególne części ściągacza izolacji są nienaruszone, zwłaszcza czy ostrze jest ostre. Jeśli jest zużyte lub uszkodzone, należy je wymienić na czas. Należy jednocześnie zadbać o czystość i porządek w miejscu pracy, aby uniknąć zakłóceń w działaniu urządzenia przez zanieczyszczenia.

### 2. Wyreguluj ostrze

Jak pokazano na poniższym rysunku, dostosuj odstęp między ostrzami oraz głębokość ściągania izolacji w urządzeniu do zdejmowania izolacji do średnicy i materiału kabla, z którego ma zostać ściągnięta izolacja. W przypadku mniejszych kabli należy stosować mniejsze odstępy i głębokość, a w przypadku większych kabli — większe odstępy i głębokość. Należy upewnić się, że ostrze dokładnie przecina osłonę kabla, nie uszkodzając jednocześnie wewnętrznych przewodów metalowych.



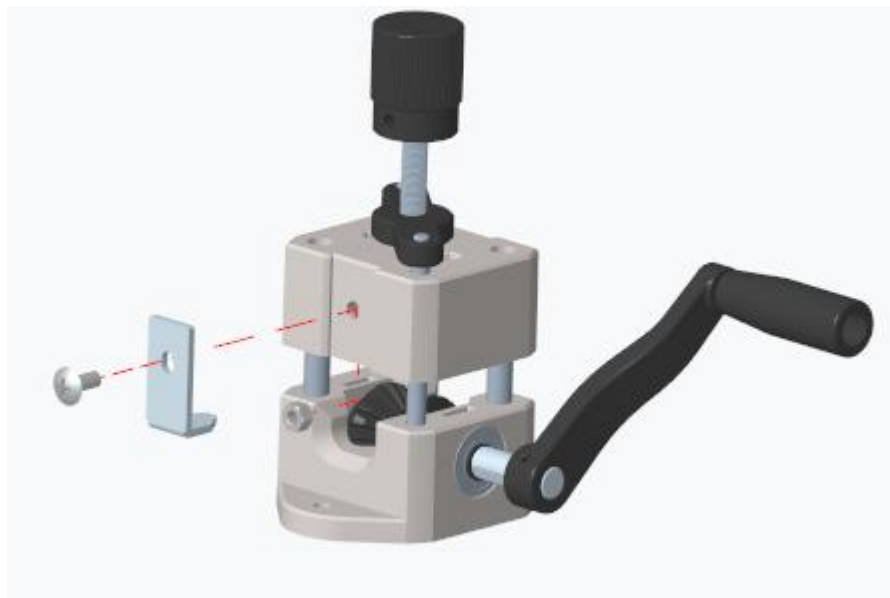
### 3. Kable stałe

Zamocuj kabel, który ma zostać ściągnięty, w środkowej części przekładni maszyny do zdejmowania izolacji, aby mieć pewność, że

kabel się nie ześlizgnie ani nie będzie się trząść. Dzięki temu zapewniona zostanie stabilność i dokładność procesu obierania.

#### 4 . Peeling ręczny

Przytrzymaj uchwyt urządzenia do zdejmowania izolacji i obracaj nim powoli, aby wsunąć kabel do środka otworu, tak aby ostrze przecięło osłonę kabla. Kontynuuj obracanie uchwytu, aż osłona kabla zostanie całkowicie przecięta. Następnie zdejmij przeciętą osłonę kabla, odsłaniając wewnętrzny metalowy przewodnik. Uwaga: Podczas zdejmowania izolacji z kabli o średnicy drutu  $\leq 5$  mm, konieczne jest zainstalowanie płyty dociskowej. Gdy średnica wyzwalania jest większa niż 5 mm kabla , konieczne jest usunięcie płyty dociskowej i zamocowanie maszyny. Postępuj zgodnie z poniższym rysunkiem.



#### 5 . Powtarzaj operacje

, aż do całkowitego zdjęcia izolacji ze wszystkich kabli .

### 3. Uwaga

#### 1. Bezpieczna eksploatacja

Podczas obsługi ręcznej maszyny do odizolowywania kabli miniaturowych należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak rękawice i okulary ochronne, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo. Aby zapobiec zarysowaniom lub skaleczeniom, należy unikać bezpośredniego kontaktu z ostrzami.

## 2. Zakres stosowania

Urządzenie do ściągania izolacji nadaje się wyłącznie do zdejmowania izolacji z kabli i nie nadaje się do zdejmowania izolacji z innych materiałów. Nie należy używać go do ściągania izolacji z gumy, plastiku lub innych materiałów niebędących kablami.

## 3. Czyszczenie i konserwacja

Po użyciu należy wyczyścić urządzenie do ściągania izolacji, aby usunąć resztki naskórka i zanieczyszczenia. Przechowuj urządzenie do ściągania izolacji w suchym, wentylowanym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu lub uszkodzeniu ostrzy.

## 4. Zgodność z przepisami

Należy ściśle przestrzegać procedur operacyjnych opisanych w niniejszej instrukcji, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu lub obrażeń ciała spowodowanych nielegalną eksploatacją.

## 4. Rozwiązywanie problemów

### 1. Słaba wydajność

Przyczyną mogą być zużyte ostrza lub nieprawidłowa regulacja. Sprawdź stan ostrza i w razie potrzeby wymień je na nowe. Jednocześnie wyreguluj odstęp między ostrzami i głębokość zdzierania, aby mieć pewność, że efekt zdzierania spełnia wymagania.

### 2. Nieprawidłowa praca sprzętu

Może się zdarzyć, że wewnętrzne części urządzenia są uszkodzone lub poluzowane. Sprawdź połączenia każdej części urządzenia. W razie poluzowania lub uszkodzenia napraw lub wymień je na czas.

Mamy nadzieję, że powyższe treści pomogą Państwu lepiej wykorzystać

ręczną maszynę do odizolowywania kabli miniaturowych. Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania lub wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **DRAADSTRIPMACHINE**

**MODEL: SD-003**

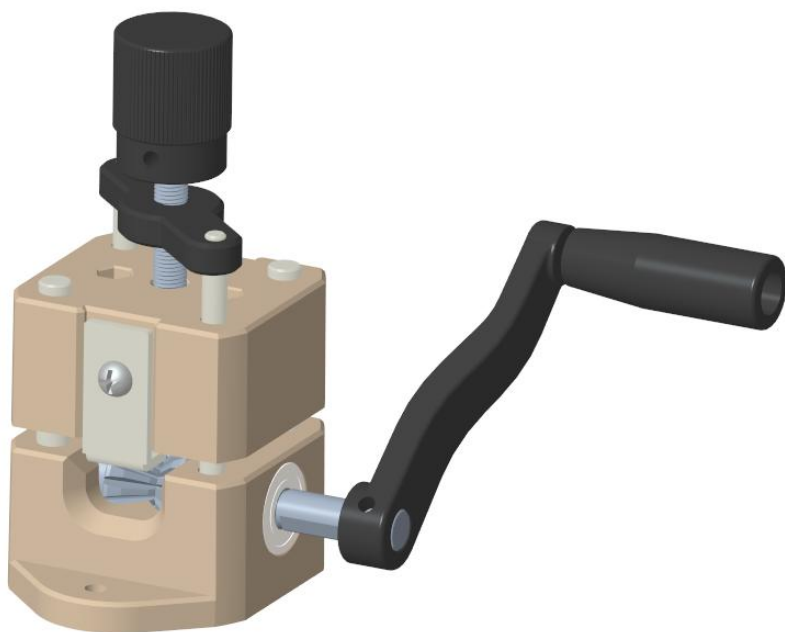
Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODEL:SD-003



Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn .



Waarschuwing: om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.

## INSTRUCTIONS

### 1. Productprofiel

1. De mini-kabelrecycling-handmatige stripmachine is een mechanisch apparaat dat speciaal is ontworpen voor het strippen van afvaldraden en kabels. Compacte structuur, eenvoudig te bedienen, geschikt voor gezinnen, kleine reparatiewerkplaatsen, elektronicaliefhebbers en andere gelegenheden voor kleinschalige kabelrecyclingwerkzaamheden. Door handmatige bediening kan de kabelmantel snel en effectief worden gestript om de interne metalen geleider bloot te leggen, wat handig is voor latere recuperatie en verwerking.

### 2. Een accessoiretas



## 2. Bedieningshandleiding

### 1. Voorbereiding van de operatie

Zorg ervoor dat u deze handleiding hebt gelezen en begrepen voordat u de Mini Cable Recovery Manual Stripper gaat gebruiken. Controleer of de verschillende onderdelen van de stripmachine intact zijn, met name of het mes scherp is. Vervang het mes tijdig als het versleten of beschadigd is. Zorg er tegelijkertijd voor dat het werkgebied schoon en opgeruimd is, zodat er geen vuil in de weg zit bij de werkzaamheden.

### 2. Het mes afstellen

Zoals in de onderstaande afbeelding is weergegeven, past u de mesafstand en de stripdiepte van de stripmachine aan op de diameter en het materiaal van de te strippen kabel. Kleinere kabels hebben een kleinere afstand en diepte, en grotere kabels hebben een grotere afstand en diepte. Zorg ervoor dat het mes nauwkeurig in de kabelmantel snijdt en dat de metalen geleiders aan de binnenkant niet beschadigd raken.

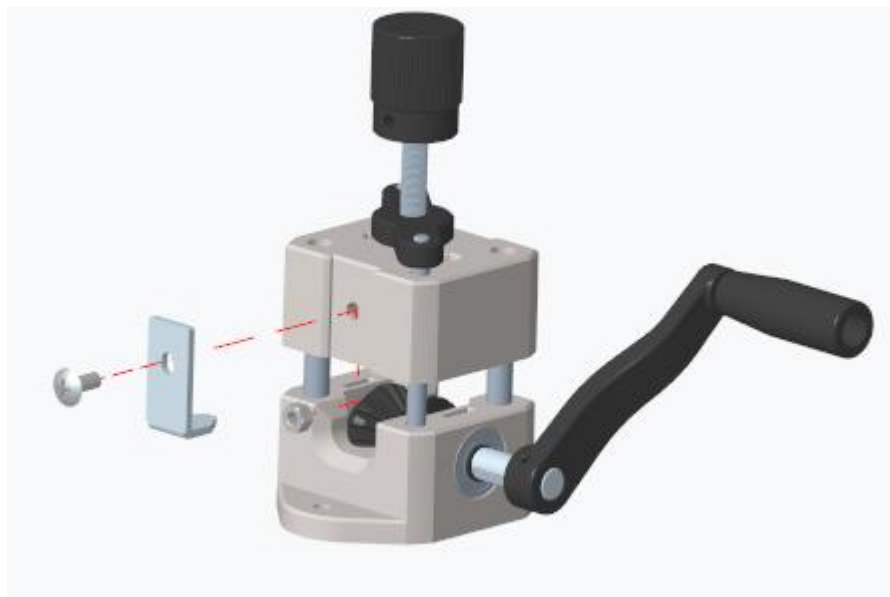


### 3 . Vaste kabels

Bevestig de te strippen kabel in het midden van het tandwiel van de stripmachine om ervoor te zorgen dat de kabel niet wegglijdt of schudt. Dit draagt bij aan de stabiliteit en nauwkeurigheid van het schilproces.

#### 4 . Handmatig schillen

Houd de hendel van de stripmachine vast en draai deze langzaam om de kabel in het midden van de inlaat te steken, zodat het mes in de kabelmantel snijdt. Blijf de hendel draaien totdat de kabelmantel volledig is doorgesneden. Verwijder vervolgens de doorgesneden kabelmantel, zodat de binnenste metalen geleider zichtbaar wordt. Let op: bij het strippen van kabels met een draaddiameter van  $\leq 5\text{mm}$ , is het noodzakelijk om een drukplaat te installeren. Wanneer de kabeldiameter groter is dan  $5\text{mm}$ , moet de drukplaat worden verwijderd en moet de machine worden vastgezet. Werk zoals hieronder weergegeven.



#### 5 . Herhaalde bewerkingen

Herhaal dit indien nodig totdat alle kabels zijn gestript .

### 3. Aandacht

#### 1. Veilige bediening

Draag tijdens het bedienen van de mini-kabelrecycling-stripmachine

altijd de juiste beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril, om uzelf te beschermen. Vermijd direct contact met de messen om krassen of snijwonden te voorkomen.

## 2. Toepassingsgebied

Deze stripmachine is alleen geschikt voor het strippen van kabelmantels en niet voor het strippen van andere materialen. Gebruik de machine niet voor het strippen van rubber, plastic of andere materialen die geen kabel zijn.

## 3. Reiniging en onderhoud

Maak de stripmachine na gebruik tijdig schoon om resten van de kabelhuid en vuil te verwijderen. Bewaar de stripmachine op een droge, geventileerde plaats om roest of schade aan de messen te voorkomen.

## 4. Naleving van de regelgeving

Volg de bedieningsprocedures in deze handleiding strikt op om schade aan de apparatuur of persoonlijk letsel als gevolg van illegaal gebruik te voorkomen.

## 4. Problemen oplossen

### 1. Slechte prestaties

Mogelijk zijn de messen versleten of is de afstelling onjuist. Controleer de staat van de messen en vervang deze indien nodig door een nieuw exemplaar. Pas tegelijkertijd de mesafstand en de stripdiepte opnieuw aan om ervoor te zorgen dat het stripeffect aan de vereisten voldoet.

### 2. Abnormale werking van de apparatuur

Het kan zijn dat de interne onderdelen van het apparaat beschadigd of loszitten. Controleer de aansluitingen van elk onderdeel van het apparaat. Als er losse of beschadigde onderdelen zijn, repareer of vervang deze dan op tijd.

Met behulp van bovenstaande informatie hopen wij u te helpen de mini kabelrecycling handmatige stripmachine beter te gebruiken. Mocht u

vragen of onduidelijkheden hebben, neem dan gerust contact op met onze klantenservice.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## TRÅDAVISOLERINGSMASKIN

MODELL: SD-003

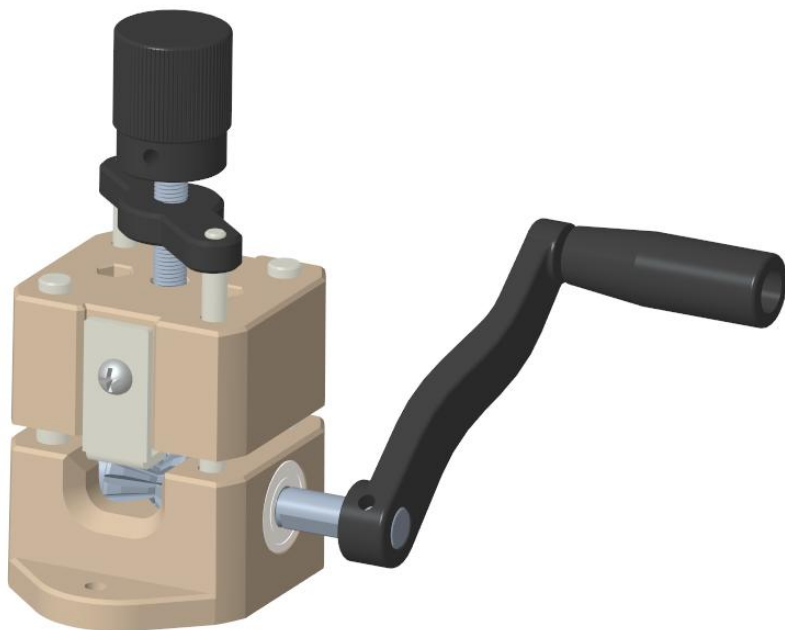
Teknisk support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## WIRE STRIPPING MACHINE

MODELL: SD-003



Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.



Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna noggrant.

## INSTRUCTIONS

### 1. Produktprofil

1. Minikabelåtervinningsmaskin för manuell avisolering är en mekanisk anordning speciellt utformad för att skala avfallskablar och kablar. Kompakt struktur, lätt att använda, lämplig för familjer, små reparationsverkstäder, elektroniska entusiaster och andra tillfällen av småskaligt kabelåtervinningsarbete. Genom manuell drift kan kabelmanteln snabbt och effektivt avskalas för att exponera den interna metallprocessen och efterföljande återvinning.

### 2. En tillbehörsväska



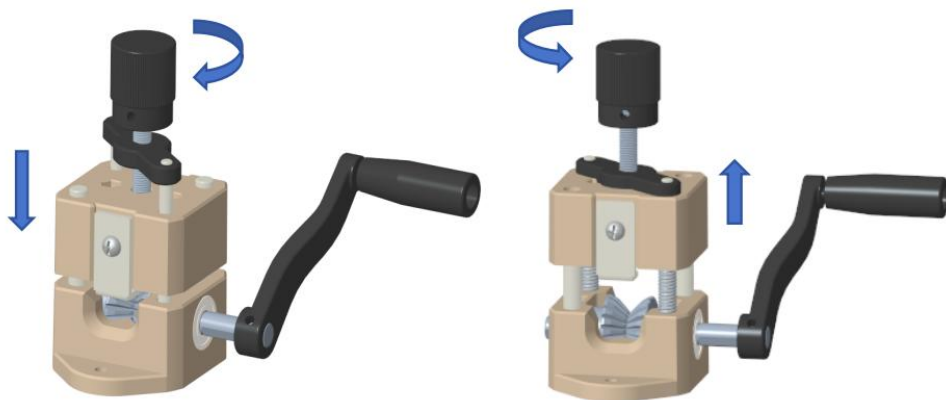
## 2. Driftguide

### 1 . Operationsförberedelser

Innan du använder Mini Cable Recovery Manual Stripper, se till att du har läst och förstått denna manual. Kontrollera om de olika delarna av strippningsmaskinen är intakta, särskilt om bladet är vasst, om det är slitet eller skadat, vänligen byt ut det i tid. Se samtidigt till att arbetsområdet är rent och snyggt för att undvika skräp som stör driften.

### 2 . Justera bladet

As som visas i figuren nedan, justera bladavståndet och strippningsdjupet för strippningsmaskinen i enlighet med diametern och materialet på kabeln som ska skalas. Mindre kablar använder mindre avstånd och djup, och större kablar använder större avstånd och djup. Se till att bladet skär exakt in i kabelmanteln samtidigt som du undviker att leda skador på den inre metallen.

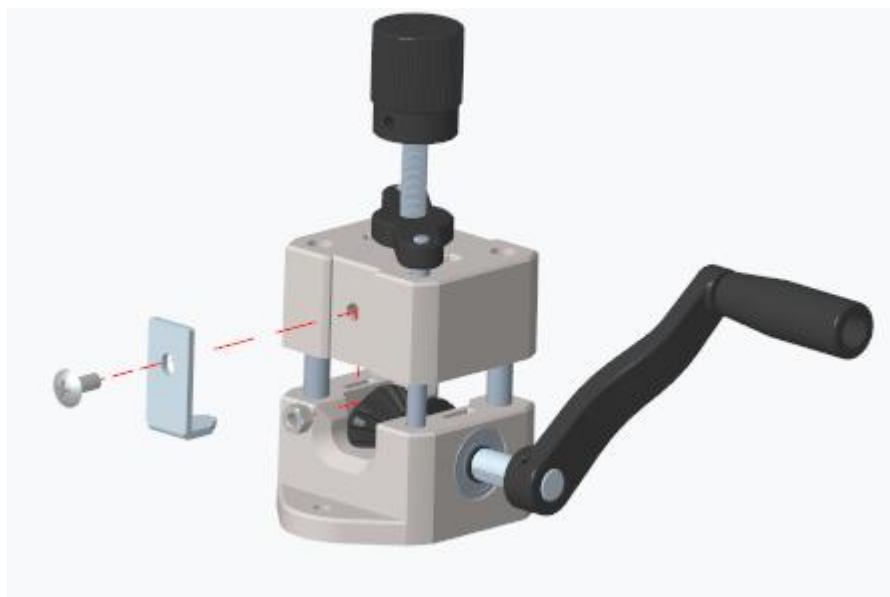


### 3 . Fasta kablar

Fäst kabeln som ska skalas i mitten av växeln på strippningsmaskinen för att säkerställa att kabeln inte glider eller skakar. Detta hjälper till att säkerställa stabilitet och noggrannhet i skalningsprocessen.

#### 4 . Manuell peeling

Håll i handtaget på avisoleringsmaskinen och rotera det långsamt för att föra in kabeln i mitten av inloppet så att bladet skär in i kabelmanteln. Fortsätt att rotera handtaget tills kabelmanteln är helt avskuren. Ta sedan bort den avskurna kabelmanteln, så att den inre metallledaren exponeras. Obs: Vid skalning av kablar med tråddiameter  $\leq 5$  mm, det är nödvändigt att installera en tryckplatta. När en utlösningsdiameter som är större än 5 mm kabel , behöver du ta bort tryckplattan och fixera maskinen. Kör enligt bilden nedan.



#### 5 . Upprepa operationer

Upprepa vid behov tills alla kablar är avisolerade d .

### 3. Uppmärksamhet

#### 1 . Säker drift

När du använder den manuella avisoleringsmaskinen för minikabelåtervinning, se till att bära lämplig skyddsutrustning, såsom handskar och skyddsglasögon, för att skydda dig själv. Undvik direktkontakt med bladen för att förhindra repor eller skärsår.

## 2 . Tillämpningsområde

Denna strippningsmaskin är endast lämplig för att skala kabelmantel, inte lämplig för att strippa andra material. Använd den inte för att skala gummi, plast eller andra icke-kabelmaterial.

## 3 . Rengöring och underhåll

Efter användning, vänligen rengör strippningsmaskinen i tid för att avlägsna rester av kabelhud och skräp. Förvara strippningsmaskinen på en torr, ventilerad plats för att undvika rost eller skador på bladen.

## 4 . Efterlevnad av föreskrifter

Följ strikt bruksanvisningarna i denna handbok för att undvika utrustningsskador eller personskador orsakade av olaglig användning.

## 4. Felsökning

### 1. Dålig prestanda

Det kan vara slitna blad eller felaktig justering. Kontrollera bladets skick och byt ut det mot ett nytt vid behov. Justera samtidigt bladavståndet och avskalningsdjupet för att säkerställa att avskalningseffekten uppfyller kraven.

### 2. Onormal funktion av utrustning

Det kan vara så att de interna delarna av utrustningen är skadade eller lösa. Kontrollera anslutningen av varje del av utrustningen, om den är lös eller skadad, reparera eller byt ut i tid.

Genom ovanstående innehåll hoppas vi kunna hjälpa dig att bättre använda den manuella avisoleringsmaskinen för minikabelåtervinning. Om du har några frågor eller förvirring är du välkommen att kontakta vårt kundtjänstteam.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



**Teknisk support och e-garanticertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**